



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO
RETTORATO

Doppiaggio della intervista ad Amanda Vasques Nava.

Prof. Michele Angelo - Salve a tutti, qui è il Professor Michele Angelo ci troviamo qui nella Repubblica di San Marino, insieme alla nostra amica Amanda Nava. Come va Amanda?

Amanda - Va tutto benissimo.

Prof. Michele Angelo - Vorrei chiederti di raccontarci un po' di te.

Amanda - Il mio nome Amanda Nava, come il professore già ha detto, sono di San Luis del Maranhão in Brasile, e sono venuta qui a studiare un semestre, nella città di San Marino, a fare un semestre di Design qui.

Prof. Michele Angelo - Come hai scoperto questa opportunità?

Amanda - In pratica c'è stato un primo contatto tra le due Università ed il mio professore, il Professor André, mi ha parlato di questa opportunità durante una lezione in cui si è parlato di questa collaborazione conosciuta come l'intercambio con San Marino. Io mi sono interessata molto ed ho capito che c'era un interesse di tutti per questo intercambio, dopodiché sono andata in Internet ed ho scoperto molte cose interessanti su questa città, me ne sono appassionata tanto ed ho scoperto che avrei sempre voluto fare questo tipo di viaggio e di esperienza, questo tipo di intercambio. E quando è apparsa questa opportunità di questa Città la ho presa al volo, sono venuta e non mi sono per niente pentita anzi.

Prof. Michele Angelo - Per chi non lo sa, San Marino è la repubblica più antica del mondo, è un paese con appena 35.000 abitanti ma è una vera Repubblica. Che cosa ne pensi Amanda di questa speciale Repubblica?

Amanda - Questa piccola Repubblica è bellissima, ben tenuta, piena di storia, è appassionante. È molto differente dalla mia città, esattamente quello che io volevo, e quindi ne sono felice non mi pento neanche un po' della scelta; il viaggio è stato bellissimo, le persone sono ottime, le lezioni ottime, la città è bella e tutto è veramente molto bello.

Prof. Michele Angelo - San Luis anche, è un Patrimonio dell'Umanità, ed è una città molto bella che amo. Quali sono allora differenze che tu hai trovato tra San Luis e San Marino?

Amanda – Le principali differenze che ci sono tra San Luis e San Marino, sono quelle che ci sono in generale tra il Brasile e l'Europa: qui tutto è più organizzato, tutto più sicuro, tutto più pulito e la città è veramente molto molto bene mantenuta; posso fare un lavoro di gruppo nella casa di un'amica ed uscire da casa sua all'una del mattino, poi andare a piedi a casa mia senza alcun problema né alcuna preoccupazione, questo è una cosa molto buona e la sto adorando.

Prof. Michele Angelo – Se ascoltate delle voci dal vivo dietro di noi, è perché qui stanno passando dei turisti, dal momento che San Marino ha anche tre castelli, tra i quali ci troviamo ed è un luogo di grande richiamo turistico, che aiuta a mantenere le bellezze che Amanda ci stava descrivendo. Raccontaci ancora qualcosa sull'Università di San Marino e che cosa ne pensi.

Amanda - L'Università è perfetta, è molto ben organizzata, le lezioni sono ottime, i professori sono capaci, ci trasmettono molti contenuti e ci danno molte cose da apprendere, loro hanno molte cose da insegnarti, non hanno proprio paura di trasmetterti gli insegnamenti, parlano facilmente con te, e tutti sono molto accessibili, ed è la miglior cosa dell'Università questa che tutti sono molto accessibili ti danno sempre risposte a tutto quello che gli chiedi. Sia i professori che i funzionari ci danno sempre risposte.

L'Università non ha troppa burocrazia come da noi, in Brasile, pertanto questo fatto di non avere eccessiva burocrazia fa sì che tutto sia molto rapido: questo è differente ed è per me una buona cosa. Dunque noi ci accorgiamo che il corso si sviluppa molto rapidamente, al meglio secondo la velocità che il design ha e deve avere, nella realtà di oggi alla quale ci siamo abituati a vivere, Pertanto io sto adorando questa esperienza poter vivere in prima persona tutto questo.

Prof. Michele Angelo - Entrando nello specifico, giustamente hai toccato la parola Design, puoi spiegare qui meglio qual è il tuo corso?

Amanda - Il mio corso di San Marino è molto dinamico, creativo ed innovativo, ci sono sì i fondamentali teorici, ma di ogni lezione teorica dobbiamo sempre sviluppare un lavoro pratico in maniera da crescere ed apprendere il compito, per poi saperlo rifare nuovamente.

Prof. Michele Angelo - Quali sono le cose più innovatrici che tu hai trovato qui da noi?

Amanda - Questa è una buona domanda. Perché proprio di innovazione ho incontrato molte cose, quello che posso dire è che è molto differente l'intera struttura dell'università, il funzionamento è differente, anche le modalità delle lezioni in aula perché sono molto più pratiche rispetto alle nostre. Siccome le lezioni qui sono molto pratiche, ti coinvolgono inevitabilmente sia a fare più sbagli, sia ad apprendere di più.

Prof. Michele Angelo - Che cosa hai fatto qui di pratico?

Amanda - Tutte le lezioni di prodotto e di progetto sono esclusivamente pratiche, tutti i giorni vai all'università e devi lavorare sopra un progetto specifico, poi fai la revisione col professore e ricevi il tuo feedback, dunque devi aggiustare quello che è sbagliato e rifarlo per bene, approfondire ancora di più, fino ad apprendendo attraverso la correzione, in maniera continua. Tutto questo è completamente differente rispetto a quello che faccio a casa, che è assistere a delle lezioni, tornare a casa a studiare, poi sviluppi un tuo progetto e solo dopo un buon tempo ricevi un feedback.

Qui il feedback è immediato, subito puntuale, quasi ti stanno addosso, quindi tu sei sempre con la mente fresca e questo ti fa riuscire ad avere un progetto qualitativamente migliore.

Prof. Michele Angelo - Cosa diresti ad una studentessa del tuo paese, una brasiliana che esempio avesse la curiosità, la voglia, l'intenzione di fare la tua stessa esperienza?

Amanda - Vieni qua, vieni, perché ogni esperienza differente è migliore, perché con tutto ciò che è differente tu apprendi di più; non voglio dire esattamente che dopo tu avrai più valore, non è questo, ma è che qui tu apprendi con tutto: per effetto delle differenze sei costretta ad adattarti ai luoghi, alle persone, alle modalità diverse, questo ha l'effetto di farti conoscere meglio te stessa come studentessa come professionista; un domani di sicuro nella vita puoi essere un professionista migliore, saprai adattarti con flessibilità a situazioni diverse ed inaspettate, completamente differenti da quelle alle quali sei stata sempre abituata, questo apprendimento è molto importante sia come persona oggi che come professionista domani: quel futuro professionale che avrò, vale sia come Designer per me, sia per chiunque altro in qualsiasi altra area.

Prof. Michele Angelo - Molto bene. Quand'è che torni in Brasile?

Amanda - Torno in Brasile ad agosto, perché le mie lezioni qui finiscono a fine giugno e finalmente avrò tempo per conoscere un po' di Italia è un po' di Europa, che ti garantisco durante le lezioni non esiste la possibilità fisica, perché è molto molto lavoro davvero, lavoro buono, ma molto lavoro, e alla fine quindi voglio approfittare del prezzo del biglietto aereo internazionale dato che sono già qui ed è tutto molto vicino, voglio approfittare per conoscere di più questo continente.

Prof. Michele Angelo – Amanda, ti ringrazio molto per questa intervista, un abbraccio e ti auguro molto successo.

Amanda - Grazie.

San marino, Luglio 2017

Prof. Michele Angelo T. Casarosa
Studentessa Amanda Vasques Nava